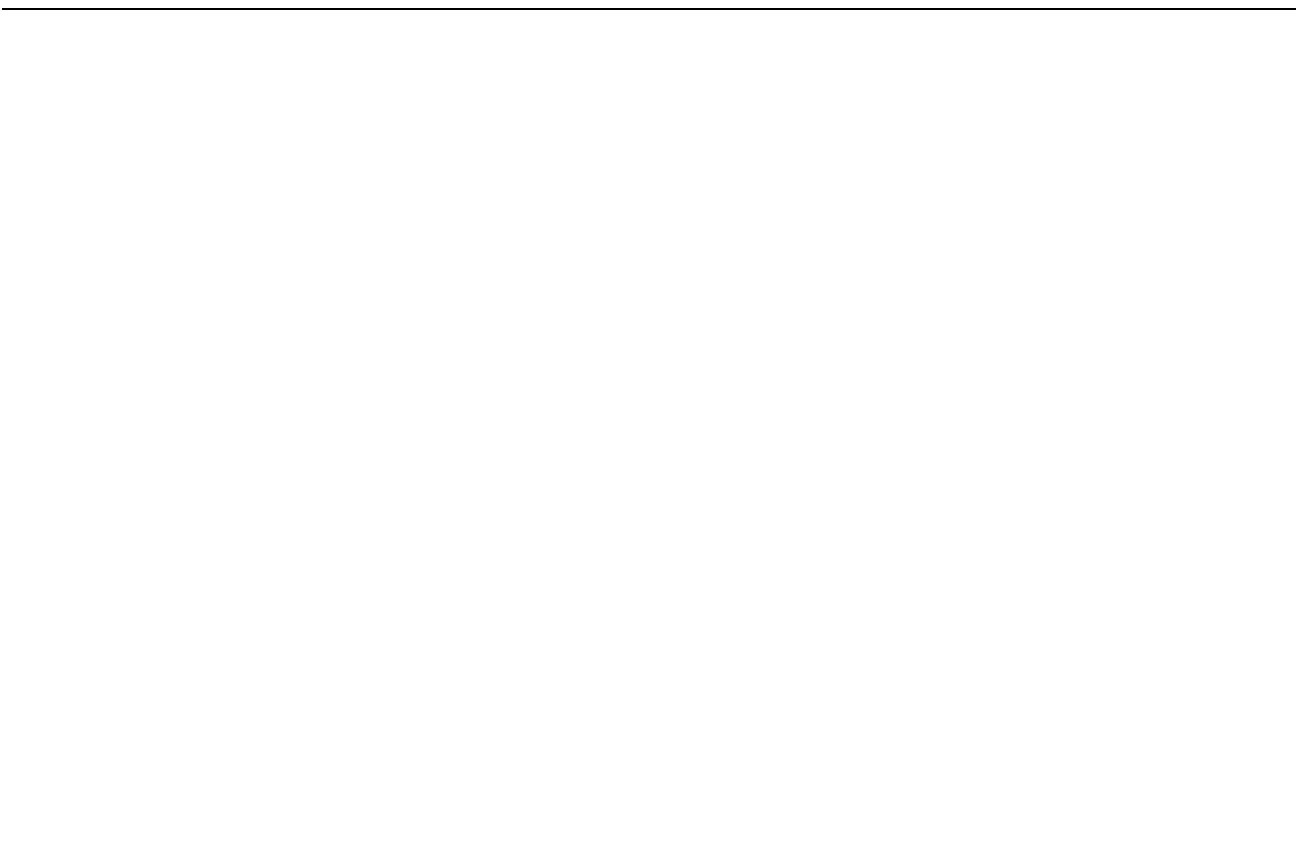

				
Проект A-CHECK NET	Распечатано 10-05-2011	Объект	Код документа ТСИН-XXXXX-000&EBD000	
Регистрация грузового автомобиля	Язык RU	Ответственное лицо Эломаа Юри / АО Стевеко		Итого страниц 13
Руководство по использованию	Версия 1.0.0.04	Состояние документа Рабочая версия	Изменён 10.05.2011	Стр. 1

РУКОВОДСТВО ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ
Регистрация грузового автомобиля




				
Проект A-CHECK NET	Распечатано 10-05-2011	Объект	Код документа ТСИН-XXXXX-000&EBD000	
Регистрация грузового автомобиля	Язык RU	Ответственное лицо Эломаа Юри / АО Стевеко		Итого страниц 13
Руководство по использованию	Версия 1.0.0.04	Состояние документа Рабочая версия	Изменён 10.05.2011	Стр. 2

ЖУРНАЛ ВЕРСИЙ

Дата	Версия	Автор/Утв.	Основание изменения
21.03.2011	1.0.0.01	STE/ЛIE	Первая версия
22.03.2011	1.0.0.02	STE/ЛIE	Первая инструкция по основному использованию
23.03.2011	1.0.0.03	STE/ЛIE	Обновление на основании полученных комментариев: <ul style="list-style-type: none"> - Добавлено описание весового контейнера. - Добавлено изображение квитанции со штрих-кодом. - Подчёркнута важность успешного прохождения проверки А-Check. - Добавлена глава 4 с описанием понятий.
1.4.2011	1.0.0.04	STE/ЛIE	Добавлено напоминание о требовании ввода данных задания «Полный внутрь» для EDI-накладной или системы eWaybill.
10.5.2011	1.0.0.05	STE	Alekseyn päivittäjä versio

СОДЕРЖАНИЕ

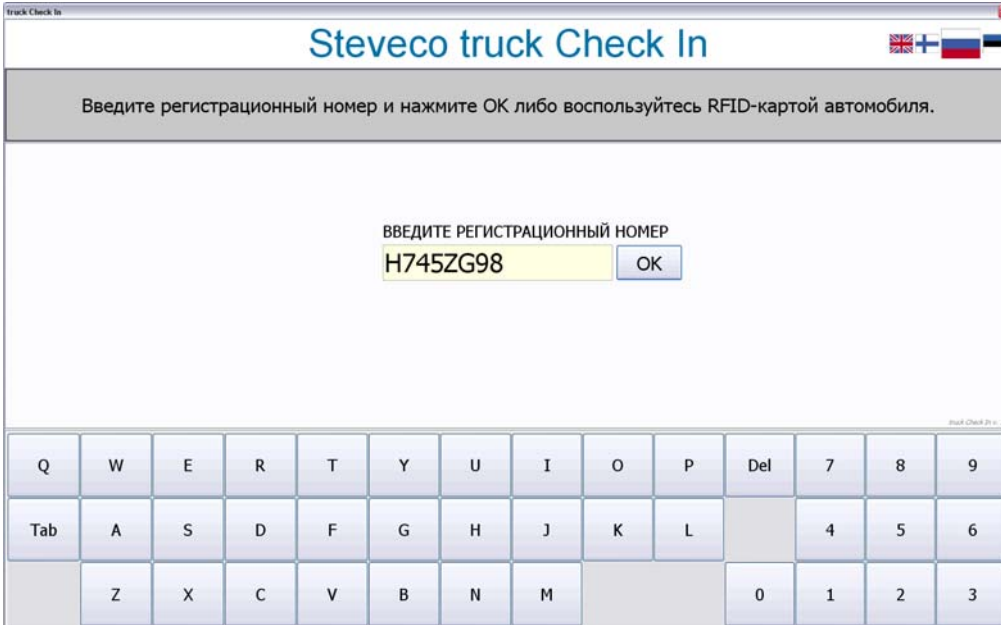
1	РЕГИСТРАЦИЯ ГРУЗОВОГО АВТОМОБИЛЯ	3
1.1	НАЧАЛО РАБОТЫ	3
2	ВВОД ДАННЫХ ДЛЯ РАЗЛИЧНЫХ ТИПОВ ЗАДАНИЙ.....	6
2.1	ПУСТОЙ НАРУЖУ (ВЫВОЗ ПОРОЖНЕГО КОНТЕЙНЕРА)	6
2.2	ПОЛНЫЙ НАРУЖУ (ВЫВОЗ ГРУЖЕНОГО КОНТЕЙНЕРА).....	7
2.3	ПУСТОЙ ВНУТРИ (ВВОЗ ПОРОЖНЕГО КОНТЕЙНЕРА)	7
2.4	ПОЛНЫЙ ВНУТРИ (ВВОЗ ГРУЖЕНОГО КОНТЕЙНЕРА)	8
2.5	ВЕСОВОЙ КОНТЕЙНЕР (ВЗВЕШИВАНИЕ КОНТЕЙНЕРА)	8
3	СВОДКА ЗАДАНИЙ И ПРОВЕРКА А-CHECK.....	10
3.1	СООБЩЕНИЕ ОБ УСПЕШНОМ ПРОХОЖДЕНИИ ПРОВЕРКИ А-CHECK	11
3.2	СООБЩЕНИЕ ОБ ОШИБКЕ ПРИ ПРОВЕРКЕ А-CHECK	11
4	ТЕРМИНЫ	13
4.1	ШТРИХ-КОД ЗАДАНИЯ.....	13
4.2	ISO-КОД	13

				
Проект A-CHECK NET	Распечатано 10-05-2011	Объект	Код документа ТСИН-XXXXX-000&EBD000	
Регистрация грузового автомобиля	Язык RU	Ответственное лицо Эломаа Юри / АО Стевеко		Итого страниц 13
Руководство по использованию	Версия 1.0.0.04	Состояние документа Рабочая версия	Изменён 10.05.2011	Стр. 3

1 РЕГИСТРАЦИЯ ГРУЗОВОГО АВТОМОБИЛЯ

1.1 Начало работы

Работа с системой ведется через автоматический пульт регистрации (АПР), расположенный на 1 этаже здания порта «Меритуули»



Track Check In

Steveco truck Check In

Введите регистрационный номер и нажмите ОК либо воспользуйтесь RFID-картой автомобиля.

ВВЕДИТЕ РЕГИСТРАЦИОННЫЙ НОМЕР

H745ZG98

Q	W	E	R	T	Y	U	I	O	P	Del	7	8	9
Tab	A	S	D	F	G	H	J	K	L		4	5	6
	Z	X	C	V	B	N	M			0	1	2	3

Работу с АПР водитель начинает путём ввода регистрационного номера своего автомобиля в начальное меню и нажатия ОК. Как вариант водитель может показать RFID-карту автомобиля считывающему устройству АПР. Устройство чтения этих карт находится в том месте на передней панели АПР, где изображена такая карта.

Проект A-CHECK NET	Распечатано 10-05-2011	Объект	Код документа ТСИН-XXXXX-000&EBD000	
Регистрация грузового автомобиля	Язык RU	Ответственное лицо Эломаа Юри / АО Стевеко		Итого страниц 13
Руководство по использованию	Версия 1.0.0.04	Состояние документа Рабочая версия	Изменён 10.05.2011	Стр. 4

В следующем меню (изображении на экране) Вы увидите наименование заданий для контейнера, если таковые имеются и были заранее приложены к регистрационному номеру вашего автомобиля экспедитором. Если к регистрационному номеру вашего автомобиля ни одного задания для контейнера ещё не приложено, то на экране будет виден текст: «Нет приложенных заданий». Чтобы добавить новые задания для вашего контейнера, нажмите клавишу «Добавить новое задание».

После нажатия клавиши «Добавить новое задание» количество и наименование клавиш внизу экрана будет изменено. Выберите нужный тип задания: «Пустой наружу» (Вывоз порожнего контейнера), «Полный наружу» (Вывоз груженого контейнера), «Пустой внутрь»

				
Проект A-CHECK NET	Распечатано 10-05-2011	Объект	Код документа ТСИН-XXXXX-000&EBD000	
Регистрация грузового автомобиля	Язык RU	Ответственное лицо Эломаа Юри / АО Стевеко		Итого страниц 13
Руководство по использованию	Версия 1.0.0.04	Состояние документа Рабочая версия	Изменён 10.05.2011	Стр. 5

(Ввоз порожнего контейнера), «Полный внутрь» (Ввоз грузеного контейнера) или «Весовой контейнер» (Взвешивание контейнера), нажав соответствующую клавишу.

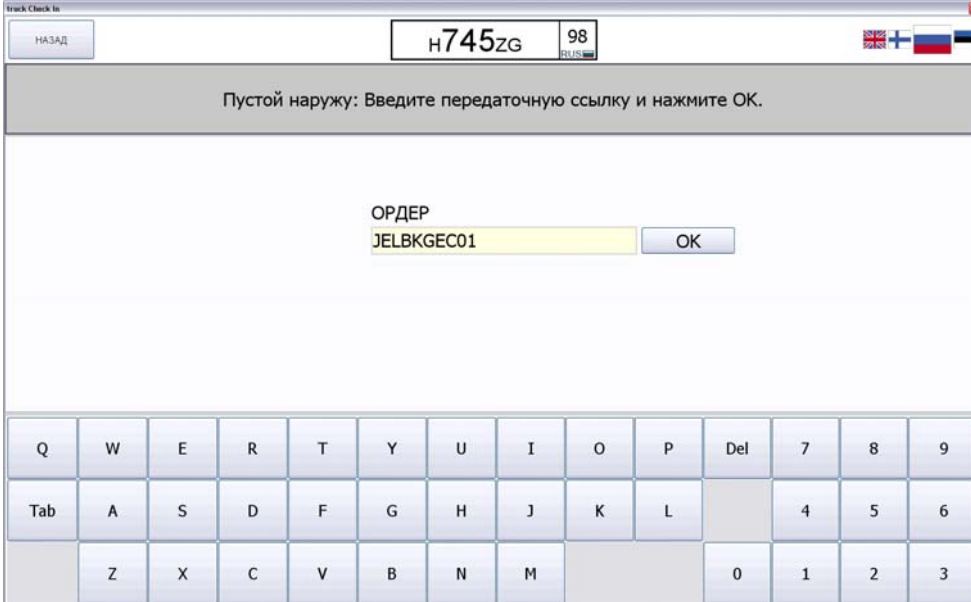
Как вариант: Вы можете показать штрих-код вашего задания устройству считывания штрих-кодов АПР. Устройство считывания штрих-кодов находится на передней панели АПР над изображением штрих-кода. Понятие штрих-кода задания объяснено в главе 4 настоящего Руководства.

После выбора какого-либо одного задания Вам откроется меню (изображение на экране) ввода данных для соответствующего типа задания. Далее показаны варианты ввода данных для различных типов заданий.

				
Проект A-CHECK NET	Распечатано 10-05-2011	Объект	Код документа ТСИН-XXXXX-000&EBD000	
Регистрация грузового автомобиля	Язык RU	Ответственное лицо Эломаа Юри / АО Стевеко		Итого страниц 13
Руководство по использованию	Версия 1.0.0.04	Состояние документа Рабочая версия	Изменён 10.05.2011	Стр. 6

2 ВВОД ДАННЫХ ДЛЯ РАЗЛИЧНЫХ ТИПОВ ЗАДАНИЙ

2.1 Пустой наружу (Вывоз порожнего контейнера)



Track Check In

НАЗАД

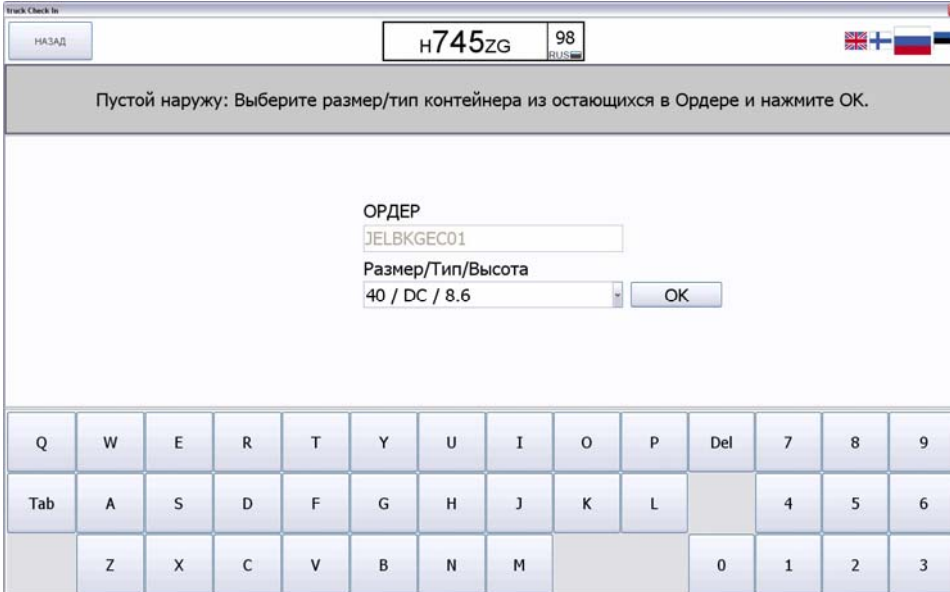
h745ZG 98

Пустой наружу: Введите передаточную ссылку и нажмите ОК.

ОРДЕР
JELBKGEC01 OK

Q	W	E	R	T	Y	U	I	O	P	Del	7	8	9
Tab	A	S	D	F	G	H	J	K	L		4	5	6
	Z	X	C	V	B	N	M			0	1	2	3

Для создания задания «Пустой наружу» введите сначала номер его передаточной ссылки (ордера), по которому Вы ищите контейнер, и нажмите клавишу ОК.



Track Check In

НАЗАД

h745ZG 98

Пустой наружу: Выберите размер/тип контейнера из остающихся в Ордере и нажмите ОК.

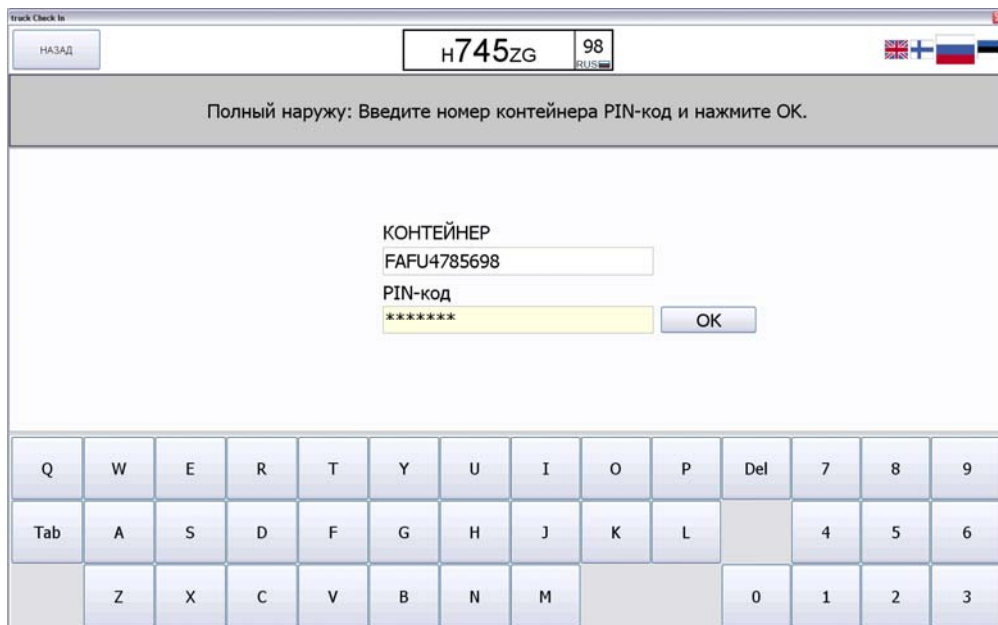
ОРДЕР
JELBKGEC01
Размер/Тип/Высота
40 / DC / 8.6 OK

Q	W	E	R	T	Y	U	I	O	P	Del	7	8	9
Tab	A	S	D	F	G	H	J	K	L		4	5	6
	Z	X	C	V	B	N	M			0	1	2	3

Далее под номером передаточной ссылкой (ордера) появится падающее меню, из которого Вы можете выбрать размер, тип и высоту искомого контейнера. (В вышеприведённом примере выбран контейнер 40/DC/8.6). Из предложенных в этом меню вариантов выберите нужные размер, тип, высоту и нажмите ОК.

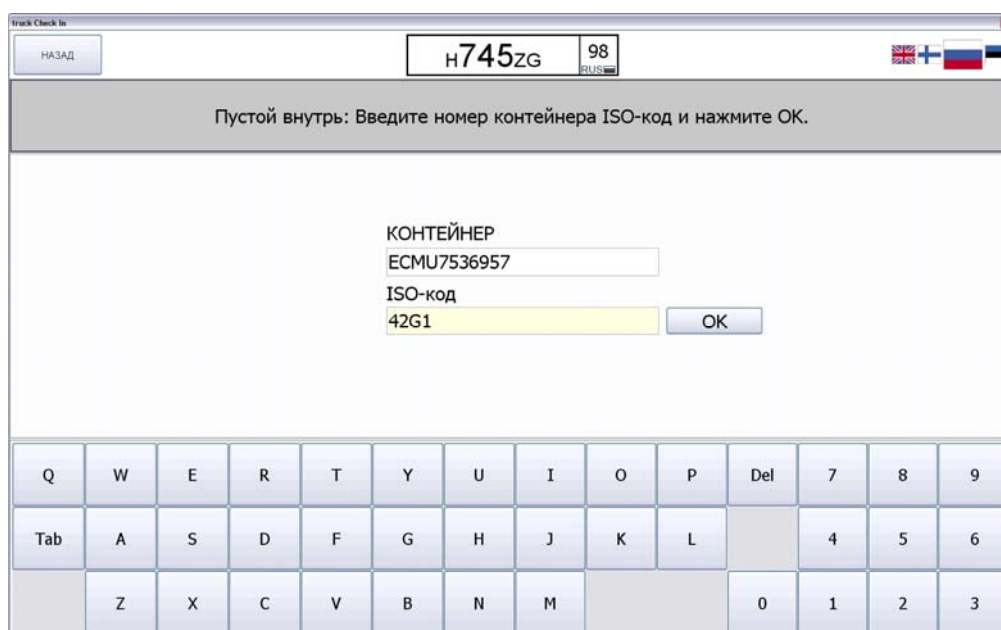
				
Проект A-CHECK NET	Распечатано 10-05-2011	Объект	Код документа TCIN-XXXXX-000&EBD000	
Регистрация грузового автомобиля	Язык RU	Ответственное лицо Эломаа Юри / АО Стевеко		Итого страниц 13
Руководство по использованию	Версия 1.0.0.04	Состояние документа Рабочая версия	Изменён 10.05.2011	Стр. 7

2.2 Полный наружу (Вывоз грузеного контейнера)



Для создания задания «Полный наружу» введите номер искомого контейнера и соответствующий ему PIN-код из документа «Delivery Confirmation» и нажмите ОК.

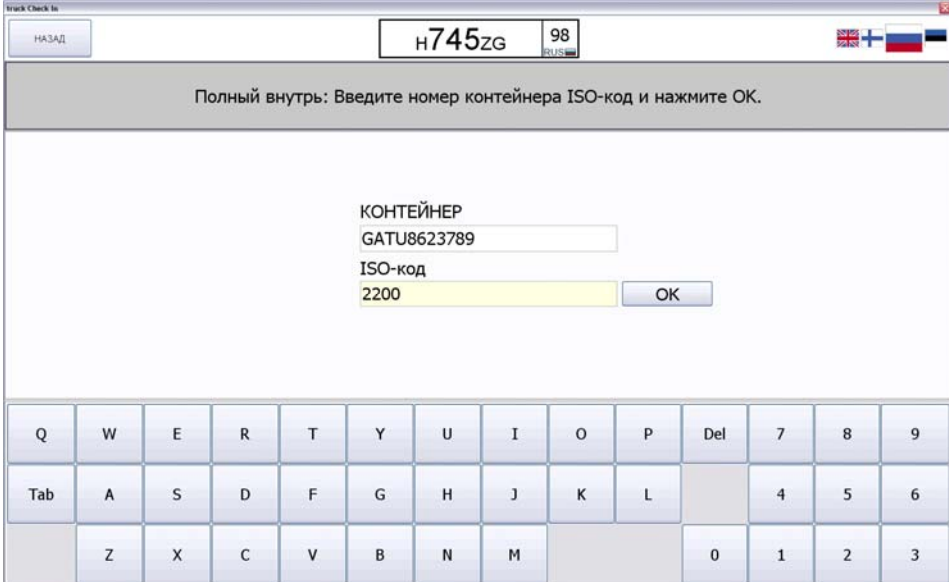
2.3 Пустой внутри (Ввоз порожнего контейнера)



Для создания задания «Пустой внутри» введите номер и ISO-код возвращаемого контейнера и нажмите ОК. В случае необходимости смотрите разъяснение понятия «ISO-код» в главе 4 настоящего Руководства.

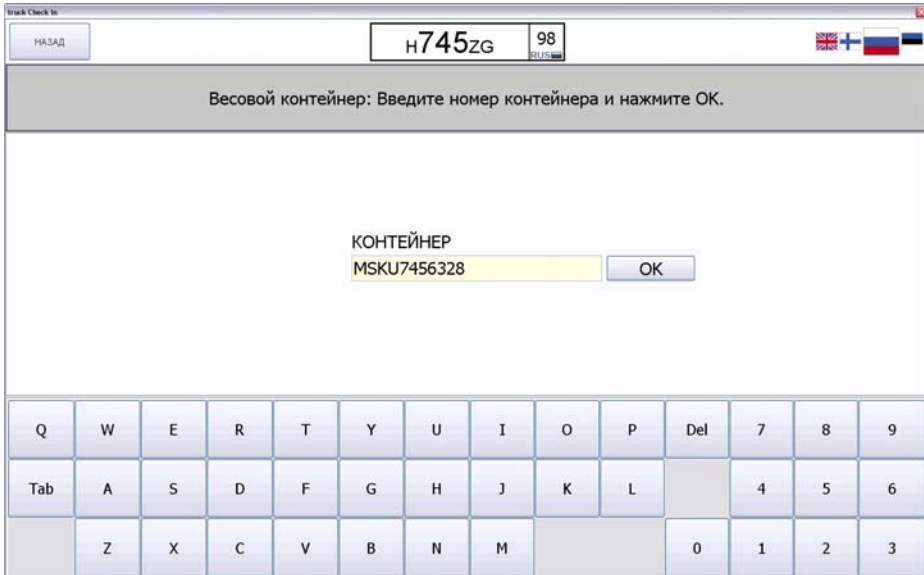
				
Проект A-CHECK NET	Распечатано 10-05-2011	Объект	Код документа TCIN-XXXXX-000&EBD000	
Регистрация грузового автомобиля	Язык RU	Ответственное лицо Эломаа Юри / АО Стевеко		Итого страниц 13
Руководство по использованию	Версия 1.0.0.04	Состояние документа Рабочая версия	Изменён 10.05.2011	Стр. 8

2.4 Полный внутрь (Ввоз грузеного контейнера)



Для создания задания «Полный внутрь» введите номер и ISO-код полного контейнера и нажмите ОК. В случае необходимости смотрите разъяснение понятия «ISO-код» в главе 4 настоящего Руководства. Для успешного создания задания «Полный внутрь» предварительные данные полного контейнера должны быть отправлены в электронной форме по EDI-накладной либо введены через веб-службу eWaybill.

2.5 Весовой контейнер (Взвешивание контейнера)



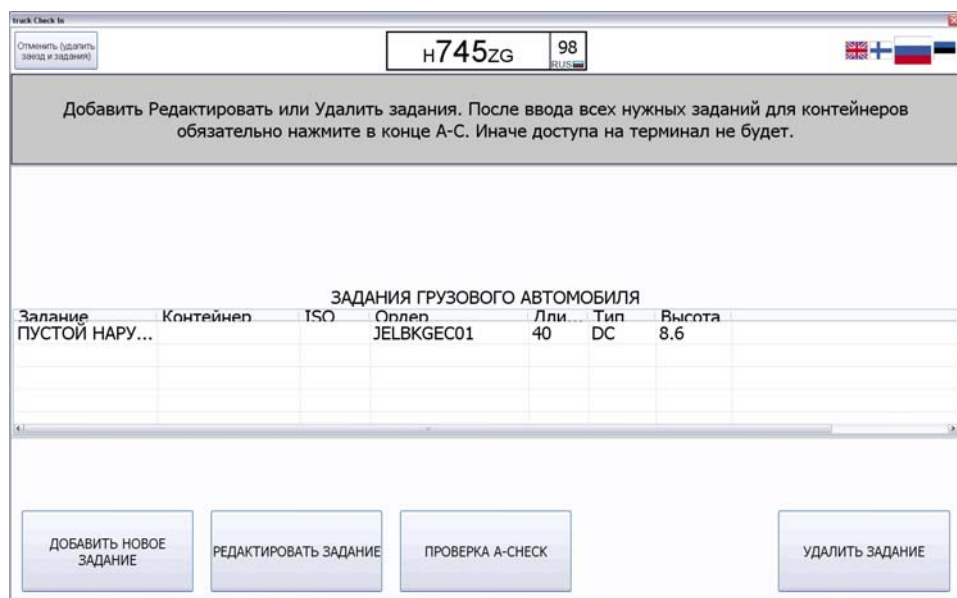
Для создания или добавления задания «Весовой контейнер» введите номер этого контейнера и нажмите ОК. Под «Весовым контейнером» понимается контейнер, въезжающий на автомобиле на территорию порта и контейнерный терминал и выезжающий после этого опять из порта. «Весовые контейнеры» необходимо также декларировать (вносить) в АПР

				
Проект A-CHECK NET	Распечатано 10-05-2011	Объект	Код документа ТСИН-XXXXX-000&EBD000	
Регистрация грузового автомобиля	Язык RU	Ответственное лицо Эломаа Юри / АО Стевеко		Итого страниц 13
Руководство по использованию	Версия 1.0.0.04	Состояние документа Рабочая версия	Изменён 10.05.2011	Стр. 9

надлежащим образом. Недекларирование приведёт к составлению неправильного пропуска, и въезд на территорию порта и на контейнерный терминал будет закрыт.

				
Проект A-CHECK NET	Распечатано 10-05-2011	Объект	Код документа ТСИН-XXXXX-000&EBD000	
Регистрация грузового автомобиля	Язык RU	Ответственное лицо Эломаа Юри / АО Стевеко		Итого страниц 13
Руководство по использованию	Версия 1.0.0.04	Состояние документа Рабочая версия	Изменён 10.05.2011	Стр. 10


3 СВОДКА ЗАДАНИЙ И ПРОВЕРКА А-CHECK



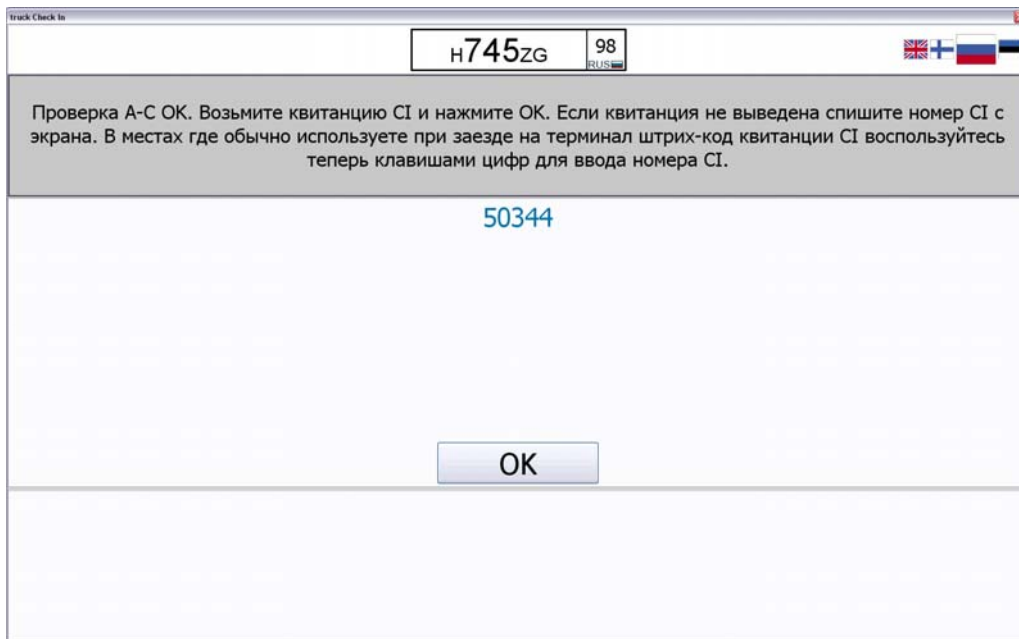
В меню создания вышеописанных заданий добавленные Вами задания будут отображены в таблице «Задания грузового автомобиля». (Выше показано меню после добавления одного задания «Пустой наружу»). Если Вам нужно добавить дополнительные задания для заезда, нажмите «Добавить новое задание». Если Вам нужно редактировать уже введённое(ые) задание(я), выберите его(их) из списка и нажмите «Редактировать задание». Если Вам нужно удалить уже введённое задание, выберите его из списка и нажмите «Удалить задание».

После ввода данных и всех заданий, необходимых для заезда в порт, нажмите клавишу «А-Check». Ввод заданий для контейнера всегда должен завершаться успешной проверкой с помощью клавиши «А-Check». Без успешной проверки «А-Check» пропуск для автомобиля создан не будет, и въезд на территорию порта и контейнерный терминал будет закрыт.

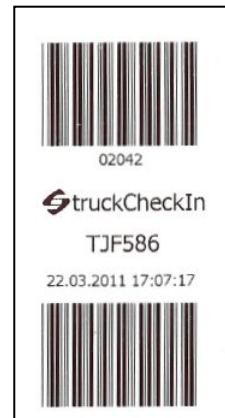
Если Вам нужно отменить введённые данные и выйти из АПР либо начать сначала, нажмите клавишу «Отменить», расположенную в левом верхнем углу экрана.

				
Проект A-CHECK NET	Распечатано 10-05-2011	Объект	Код документа ТСИН-XXXXX-000&EBD000	
Регистрация грузового автомобиля	Язык RU	Ответственное лицо Эломаа Юри / АО Стевеко		Итого страниц 13
Руководство по использованию	Версия 1.0.0.04	Состояние документа Рабочая версия	Изменён 10.05.2011	Стр. 11

3.1 Сообщение об успешном прохождении проверки A-Check

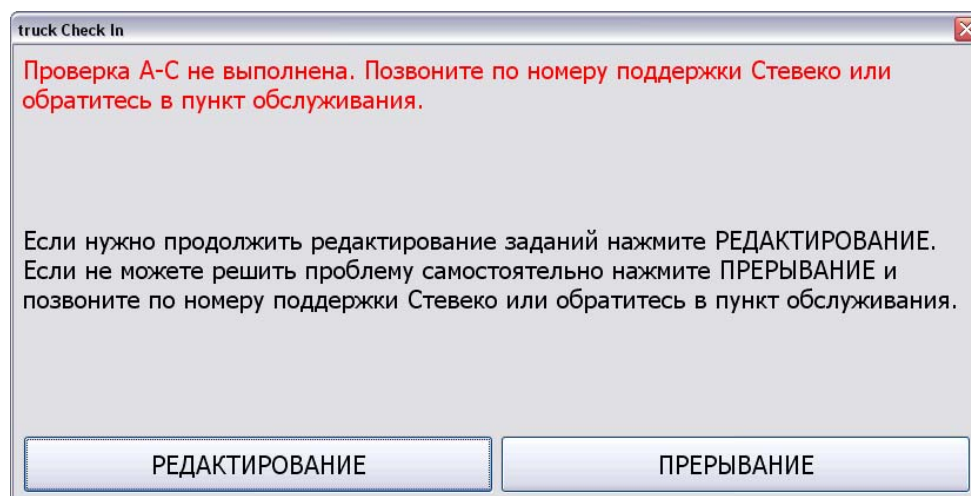


Квитанция СИ



При успешном прохождении проверки «А-Check» АПР выдаёт квитанцию СИ со штрих-кодом (смотри изображение справа сверху). Эту квитанцию необходимо использовать при въезде на контейнерный терминал, на участке обмена контейнеров и при выезде с терминала. Квитанция СИ со штрих-кодом не выдаётся, если Вы используете RFID-карту и действуете с её помощью.

3.2 Сообщение об ошибке при проверке A-Check

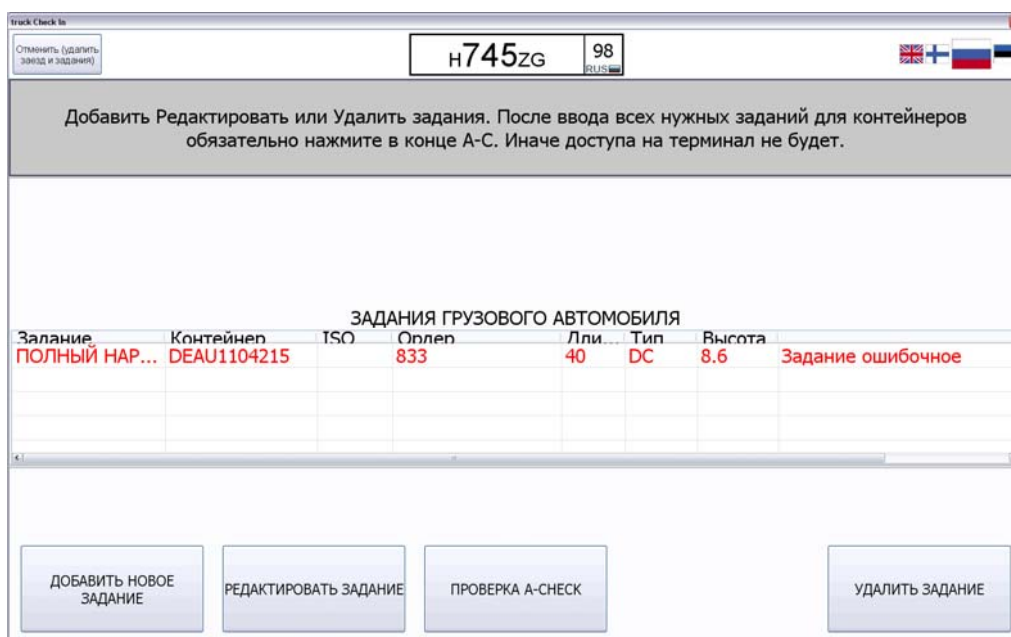


Возможно, что, несмотря на аккуратный ввод Вами данных в АПР, проверка «А-Check» по какой-то причине не будет успешной. В этом случае на экран АПР будет выведено

				
Проект A-CHECK NET	Распечатано 10-05-2011	Объект	Код документа ТСИН-XXXXX-000&EBD000	
Регистрация грузового автомобиля	Язык RU	Ответственное лицо Эломаа Юри / АО Стевеко		Итого страниц 13
Руководство по использованию	Версия 1.0.0.04	Состояние документа Рабочая версия	Изменён 10.05.2011	Стр. 12

сообщение, подобное вышеприведённому. (Внимание! В зависимости от ситуации сообщением об ошибке может быть не только «Контейнера нет на терминале»). Если Вы полагаете, что ввели какие-то данные неправильно, у Вас имеется возможность вернуться в режим редактирования заданий и исправить ошибку, нажав клавишу «Редактирование». Если Вы не сможете решить проблему самостоятельно, то нажмите клавишу «Прерывание», и при этом все введённые Вами данные будут отменены.

При выборе варианта «Редактирование» строка (или строки) задания, вызвавшая ошибку, будут выделены в таблице красным цветом, и в них будет отображено описание ошибки. Смотри изображение внизу.



track Check in

Отменить (удалить задание из задания)

H745ZG 98

Добавить Редактировать или Удалить задания. После ввода всех нужных заданий для контейнеров обязательно нажмите в конце А-С. Иначе доступа на терминал не будет.

ЗАДАНИЯ ГРУЗОВОГО АВТОМОБИЛЯ

Задание	Контейнер	ISO	Оплет	Лли	Тип	Высота	Задание ошибочное
ПОЛНЫЙ НАР...	DEAU1104215		833	40	DC	8.6	Задание ошибочное

ДОБАВИТЬ НОВОЕ ЗАДАНИЕ

РЕДАКТИРОВАТЬ ЗАДАНИЕ

ПРОВЕРКА А-ЧЕКС

УДАЛИТЬ ЗАДАНИЕ

				
Проект A-CHECK NET	Распечатано 10-05-2011	Объект	Код документа TCIN-XXXXX-000&EBD000	
Регистрация грузового автомобиля	Язык RU	Ответственное лицо Эломаа Юри / АО Стевеко		Итого страниц 13
Руководство по использованию	Версия 1.0.0.04	Состояние документа Рабочая версия	Изменён 10.05.2011	Стр. 13

4 ТЕРМИНЫ

4.1 Штрих-код задания

Под штрих-кодом задания понимают штрих-код, с помощью которого можно легче ввести данные задания для контейнера, показав штрих-код устройству считывания штрих-кодов АПР. Штрих-код облегчает и ускоряет ввод данных, а также уменьшает вероятность ошибок ввода.

Компания «Стевеко» предоставляет штрих-коды заданий типа «Полный наружу» и «Пустой внутрь» в документе «Delivery confirmation» для грузеного контейнера. Этот документ отправляется отделом выдачи грузов «Стевеко» в виде файла *.pdf экспедитору, а экспедитор может распечатать и передать его далее водителю, который будет забирать и/или возвращать контейнер.

4.2 ISO-код

ISO-код представляет собой 4-значный номер, характеризующий размер и тип контейнера, который находится рядом с номером контейнера или снизу от номера контейнера на боковой и задней стенке контейнера. Смотри примеры внизу.

